

Noviembre del 2021

Estimados padres de familia/tutores:

Hemos tenido un maravilloso otoño en Waukesha Catholic. Como comunidad de aprendizaje, estamos continuamente buscando mejorar. Una fuente que utilizamos para reflexionar sobre nuestras fortalezas y áreas de mejora son los datos de rendimiento de los estudiantes. La boleta de calificaciones de la escuela es un recurso que utilizamos para reflexionar sobre nuestras fortalezas y áreas de mejora cada año. Nuestro informe de rendición de cuentas se llama *Boletas de Calificaciones de Estudiantes de Escuelas Privadas de Elección (Choice)*.

El Departamento de Instrucción Pública (DPI) está obligado por la ley estatal ([Wis. Stat. 115.385](#)) a generar un informe escolar y un informe del distrito para cada escuela y distrito financiado con fondos públicos del estado. Las boletas de calificaciones para las escuelas privadas que participan en el Programa de Elección de Escuela Privada han sido requeridas desde el año escolar 2015-16. Estas boletas tienen como objetivo ayudar a las escuelas a utilizar los datos de rendimiento para mejorar sus esfuerzos para preparar a los estudiantes para su futuro.

Nuestra escuela ha recibido *una boleta de calificación de Estudiantes de Escuelas Privadas de Elección (Choice) **que se enfoca sólo en los estudiantes que participan en el programa Choice.*** Los datos incluidos en la boleta de calificaciones se basan en el año escolar 2020-21 para el cual tuvimos 91 estudiantes de Choice inscritos. Los datos de rendimiento de los estudiantes que se encuentran en la boleta de calificaciones se basan en los resultados del examen Forward, que **sólo se administró a los estudiantes de Choice de 3º a 8º grado. Por lo tanto, los datos de los logros de los estudiantes sólo son representativos de 47 estudiantes de 3º a 8º grado.** De esos 47 estudiantes, aproximadamente el 49,5% están identificados como estudiantes de inglés. Esta boleta de calificaciones se puede encontrar en línea en: <http://dpi.wi.gov/accountability/report-cards>.

Nuestra escuela recibió por última vez un informe de calificaciones en noviembre del 2019. Las boletas de calificaciones no se emitieron en el otoño de 2020, debido a la cancelación del Examen Forward en la primavera de 2020. **La boleta actual de calificaciones de la escuela se basa principalmente en el rendimiento del año pasado para el año escolar 2020-21.** Debido a la pandemia del COVID-19, el DPI recomienda precaución al interpretar las puntuaciones y calificaciones en las boletas de calificaciones del 2020-21

Las boletas de calificaciones tienen su fundamento en cuatro áreas prioritarias. Las escuelas reciben una valoración por cada área prioritaria:

- **El rendimiento de los estudiantes** en lengua inglesa (ELA) y matemáticas en las evaluaciones estatales anuales
- **El crecimiento escolar** medido por el progreso interanual en el rendimiento en ELA y matemáticas
- **Resultados del grupo objetivo** los estudiantes con los resultados más bajos: El grupo objetivo
- **La preparación para la educación superior y la preparación para el ingreso a la escuela secundaria** son indicadores confiables de la evolución de los estudiantes hacia la finalización de su educación del K al 12.

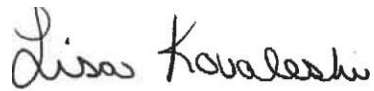
Las áreas prioritarias se agregan en una puntuación global de responsabilidad, de 0 a 100. Esta

puntuación se muestra en la primera página del informe escolar. Es importante señalar que la puntuación de responsabilidad de 0 a 100 no es una medida de "porcentaje correcto". En función de su puntuación, un centro escolar recibe una de las cinco categorías de calificación, desde *"No cumple las expectativas"* hasta *"Supera considerablemente las expectativas"*, así como de una a cinco estrellas correspondientes.

Se puede acceder a las boletas de calificaciones de las escuelas, en línea en: <http://dpi.wi.gov/accountability/report-cards> junto con recursos que explican las calificaciones. He incluido aquí también el informe detallado de la boleta de calificaciones para Waukesha Catholic.

No duden en ponerse en contacto conmigo si tiene alguna pregunta.

Sinceramente,

A handwritten signature in cursive script that reads "Lisa Kovalski".

Lisa Kovalski  
Directora

# Notice of educational options

Pursuant to Wisconsin State Statute 115.28 (54m), notice must be provided regarding the educational options available to all students who are at least three years old, but not yet 18 years old. Each of the following areas linked below represent educational options for Wisconsin students:

- [Public school](#)
- [Private school\\*](#)
- Private school participating in a parental choice program
- Special Needs Scholarship Program
- Charter school
- Virtual school
- Open Enrollment
- Youth Options
- Course Options
- Home-based private education

\*NOTE: not all private schools operating in Wisconsin are listed in the directory